

**Zeitschrift:** Histoire des Alpes = Storia delle Alpi = Geschichte der Alpen  
**Herausgeber:** Association Internationale pour l'Histoire des Alpes  
**Band:** 4 (1999)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TABLE DES MATIÈRES INHALTSVERZEICHNIS

|   |     |
|---|-----|
| Éditorial – Editoriale – Editorial  | 7   |
| Brève présentation de deux demi-sœurs:<br>le Valais et la Vallée d'Aoste<br>PIERRE DUBUIS   | 11  |
| <i>Pouvoir – Macht</i>  |     |
| Aree pubbliche e assetto urbano di Aosta<br>fra età romana e medioevo<br>ANTONINA MARIA CAVALLARO   | 17  |
| Castelli: frammenti per una storia dell'architettura tardomedievale<br>in Valle d'Aosta<br>BRUNO ORLANDONI                                      | 39  |
| Der grosse Stockalper im Südalpenraum<br>GABRIEL IMBODEN  | 59  |
| André Luisier – eine Institution. Die Gleichschaltung von Sport,<br>Politik und Presse im Unterwallis der Nachkriegszeit<br>STÉPHANE ANDEREGGEN | 73  |
| <i>Travail – Arbeit</i>   |     |
| Alpages et élevage en Vallée d'Aoste au Moyen Âge.<br>Un essai de mise au point<br>EZIO EMERICO GERBORE   | 91  |
| Flurbewässerung im Wallis in der frühen Neuzeit<br>PETER KAISER   | 105 |

|   |     |
|---|-----|
| Maisons et paysages ruraux en Vallée d’Aoste.<br>La pratique de la recherche<br>CLAUDINE REMACLE  | 121 |
| <i>Mémoire – Gedächtnis</i>   |     |
| Museen und Tourismus am Beispiel Wallis.<br>Antagonismen, Symbiosen oder keinerlei Bezüge?<br>WERNER BELLWALD, THOMAS ANTONIETTI                    | 139 |
| Par-dessus les Alpes: le patois, facteur d’identité culturelle<br>GISÈLE PANNATIER  | 155 |
| Un bon repas avec vue sur le Mont-Blanc. À la recherche<br>des spécialités régionales en Savoie, Vallée d’Aoste et Valais<br>ISABELLE RABOUD-SCHÜLÉ | 167 |
| <i>Lieux de recherche – Orte der Forschung</i>  |     |
| Les sources pour l’histoire en Vallée d’Aoste<br>JOSEPH-GABRIEL RIVOLIN   | 189 |
| Ressources offertes à la recherche historique en Valais<br>ANTOINE LUGON  | 201 |
| English summaries   | 215 |
| Adresses des auteurs – Anschriften der Autoren  | 223 |
| Bibliographie: Ville et espace alpin – Stadt und Alpenraum  | 225 |
| Manifestations – Veranstaltungen  | 235 |
| Modalités de paiement – Zahlungsmodalitäten   | 237 |
| Déjà parus – Bereits erschienen   | 239 |